

A 'Kanadai Magyar Ujság' számonkint 5 centért az alábbi üzletekben kapható:

Montreal Que.

Könyvek, folyóiratok, újságok. Iró és papíráruk.

HARTMAN'S Stationery Store
1133 St. Lawrence Blvd.

Pénzküldés — Bevándorlási Engedélyek — Jogi és Közigazgató ügyekben forduljon

ALEX A. KELEN
1456 City Hall Ave.

Fűszer és csomagolt. Különlegesek

CHERRY D. SZABÓ
14 Ontario St. East.

Telefon: Lancaster 9413.

M. DEWALD & WILLE
Fűszer, csomag. gyümölcs és hentesárúk.

Pontos, figyelmes kiszolgálás, olcsó árak. — 72 Prince Arthur, East.

S. GYURO

1638 St. Dominique

S. MOLNAR

1591 De Bullion St.

Hamilton, Ont.

Immigrant's Service Bureau
4 Barton Street, East

Pénzküldés, Hajójegyek, Közigazgató ügyek. Toimácsozás stb.

Toronto Ont.

Könyvek, folyóiratok, újságok. Iró és papíráruk.

Gramofon lemezek nagy választéka.

COLUMBIA MUSIC CO.

Pénzküldés — Bevándorlási Engedélyek — Jogi és Közigazgató ügyekben forduljon

Dr. JANOSSY & Co-hoz
543 Queen St. W.

Könyvek, folyóiratok, újságok. Iró és papíráruk.

UKRAINIAN BOOKSELLERS
195 Queen St. West.

Könyvek, folyóiratok, újságok. Iró és papíráruk.

UKRAINIAN BOOK STORE
399 Queen St. West

UNITED CIGAR STORES
3104 Dundas Street

Mindenféle pipa- és cigarettadobányok. Újságok, folyóiratok stb

Kitchener Ont.

Újságok — Folyóiratok, — Szivarok, pipa és cigarettadobány

S. JAROSZ

334 King St. West.

Winnipeg, Man.

"Modiano" cigaretta-papír és hüvely, a m.kir. Dohányjövődék cigaretta- és pipadobányai, valódi hazai paprika nagyban és kicsinyben.

"PANNONIA"

468 Main St. H. emelet.

UNITED CIGAR STORES

332 Main Street (Main és Alexander) Mindenféle pipa- és cigarettadobányok. Újságok, folyóiratok stb

SATURN IMPORTING CO.

Higgins Ave. a CPR szállóval szemben közel a Main Streethez. Kü- és belföldi újságok, folyóiratok

Melville Sask.

Minden pártok megveheti a "Kanadai Magyar Ujság" legfrissebb példányát

SIPÓS GYÖRGY

a Market-től szemben.

Regina, Sask.

CLAUG ISTVÁN

1540 St. John St.

Pénzküldés — Hajójegyek stb.

Stockholm Sask.

Magyar pártold a magyart. Friss gyümölcs — hűtött italok — Magyar cigarettadobány és hüvely kapható

BIRÓ PÉTERNÉL

Lethbridge Alta.

Magyar Otthon Szálloda

SZARKA JÓZSEF

406 — 4th Ave. South
Pipa és cigarettadobány, hüvely és papír is kapható.

Edmonton Alta.

Telepítési Iroda — Pénzküldés — Hajójegyek — Bevándorlási ügyek

LUKÁCS LAJOS

10518—96th St.

Üzleti Hir

A magyarság érdekében előreselgés céljából örömmel jelentjük, hogy Kanada két nagy magyarság pénzküldő irodája: ALEX A. KELEN Limited, montreali cég és Dr. S. E. JANOSSY & Co. torontói cég megállapodást létesítettek, melynek értelmében a pénzküldéseket a Kelen Iroda összeköttetésén utján fogják a jövőben lebonyolítani. A magyarságra nézve ez azért jelent nagy előnyt, mert lehetővé teszi számukra azt, hogy a legújabb és legelőnyösebb árakat és a legkedvezőbb áttutalási díjszabást érthetik el immár az egész Keleten. A két említett iroda minden más Banknál vagy hajószállítónál több aranyengőt fizet ki minden kanadai dollárért akár Kanadában, akár az Egyesült Államokban. Azonkívül még abban az esetben is részeseinek az ügyfelek, hogy részükre minden évben két nagy sorsolást rendeznek, amelynek értékes készpénz díjakat sorsolnak ki. Saját érdekében forduljon a fenti irodákhoz és kérjen még ma az új pénz küldő leveleket mutatni. Meg fog szemelesen győződni hogy jobb árforlyamokat, gyorsabb kiszolgálást és pontosabb ellátást sehol sem lehet találni, mint a fenti két cég irodájában. (Hirdetés)



SZEN-PÁLYAZATI HIRDETMÉNY

Purchasing Agent, Dept. of Public Works, Ottawa 1932 május 6 déli 12 óráig (nyári időszámítás) fogad el pályázatokat a Manitoba, Saskatchewan és British Columbia tartományokban levő állami hivatalok, kiserületi gazdaságok és állomások épületeinek szénrel való ellátására. A kitölthető pályázati űrlapok a következőknek kaphatók: H. F. Dawson, Acting Chief Purchasing Agent, Department of Public Works, Ottawa H. E. Matthews, District Resident Architect, Winnipeg, Man.; G. J. Stephenson, District Resident, Architect Regina, Sask.; Chas. Sellens District Resident Architect, Calgary Alta.; és C. F. Dawson District Resident Architect Victoria B.C. Pályázatok csak a fentjelzett formákban fogadhatók el. Az állam fenntartja magának a jogot, hogy a sikeres pályázótól a szállítandó szénmennyiség árának 10 százaléknak lefizetését óvadékként követelje.

A miniszter rendeletéből,

N. DESJARDINS, titkár.
Középítési Minisztérium,
Ottawa, 1932 Április 8.

KÖNYVCSERE

TRÓN ÉS SZERELEM VAGY EGY TITOKZATOS LÁTOGATÓ

Egy orosz céri tört. hátréjára, a mint mondja: "Már régen összeköttem volna sorsomat a te sorsoddal és ha szegények is vagyunk, az együttélés mégis a menyországot jelentené számunkra, a forró, meglőtt szerelem maga a menyország." 171 füzetből áll. Ár \$6.94 Ha behűlt 111-ről füzetet és \$2.42, megkapja a teljes regényt. Megtakarít \$3.42 centet. Megjött az óhazai nagy képes nap-tár 1932 évre, vastag kötetben, kemény táblával postaköltséggel \$1.75. Kérje nagy képes árjegyzékem könyv, senemű és mindenféle hazai cikkekéről. A. Westinger Mail order ház, 961 St. Nicholas Ave. New York, N.Y. — Mivel az Egyesült Államok postahivatala Kanadába utárvét mellett nem szállít kérem az Ön esetet 25 cent szállítási költséggel együtt előre beküldeni. (Hirdetés)

Magyart temettek Hamiltonban

Megható szép óhazai stílusú temetést rendezett a "Hamiltoni Magyar Katolikus Jótékony Célú Egyesület" április 9.-én d.e. 10 órakor. Néhai Ferenczi Ferenc, Selyeb községi születésű, Abauj megyei honfitársunknak, aki élete legszebb délen, 33 éves korában, párheti szenvedés után költözött el az élők sorából. Igazán megható látvány volt, mikor az egyesület tudomást szerzett tagtársra kimúlásáról s azonnal érte mentek a kórházba és átadták egy elsőrendű temetkezési vállalkozónak, aki szépen ellátva szállított ta a halottat az előbbi otthonába Selling Ferenc házába. A ravatalt az egyesület valamint barátai és komája, virágokkal halmozták el. Az egyesület gyönyörű szép élő virágokból font koszorút készítettet a ravatalára. Az egyesület tagjai, ugy szintén ismerősei virrasztottak mellette, amíg el nem indították az utolsó utjára.

A temetési szertartást Horváth Olivér wellandi missziós atya végezte. A kántori tisztet pedig Jaczenkó Imréné töltötte be. Dicséretet érdemel, mert egy a latin szertartást, mint a magyar gyászénekeket oly szépen énekelte, hogy a legkéményebb férfiarok is a sirástól vonaglottak. A háztól az egyesület tagjai és sok részt vevő gyalog, négyes sorokban kísérték az elhunytat a Szent Anna templomba nagymisére és innét sok magyar autóval a temetőre: oly impozáns rendben és oly nagy tömeggel, hogy az angolok is bámulva kérdezték, hogy milyen nemzetiességük ezek, hogy ily szép temetést rendeztek? Említésre méltó, hogy szegény elhunyt honfitársunk teljesen vagyontalan volt s ha a katolikus egyesület nem gondoskodt volna róla egy a város terhére maradt az eltemetése. Az elhunytat az Óhazában egy 8 éves kis leány, szeretett felesége és meg

tört öreg szülei gyászolják. — Legyen béke és üdv a lelkeknek!

Tóth József.

LESTOCK, Sask.

A református magyar templomba szépszámmal sereglettek a környék magyarjai istentiszteletre, melyet Rev. Balla Zsigmond végzett. Ugyancsak szép

számmal járultak az Ur megterített asztalához.

Az istentisztelet után Balla tiszteletes megkeresztelte Kőnc Kálmán és neje quintoni lakók sok gyermekét, aki a keresztelésben Ilona nevet nyert. A kisleányt Bényei János és neje tartották keresztvív alá. Borbély István.

CHIPPAWA, Ont.

Tóthfalussy Sándor neje, született Molnár Borbála egy egész séges fiugyermekkel ajándékozta meg. Az újszülöttnék minden jót kívánunk!

Csikász Gyula.

MUTASSA MEG ÁLLANDÓAN ANGOL CIKKEINKET ISMERŐSEINEK

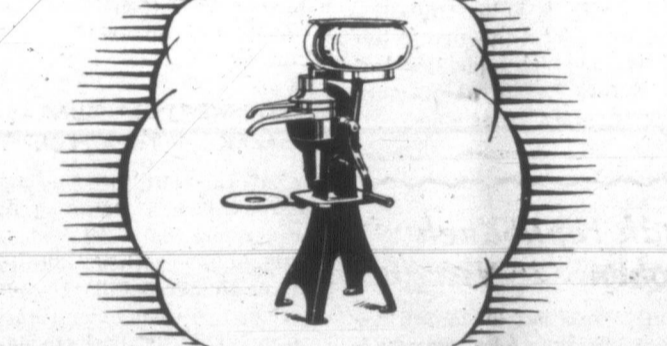
VALÓBAN IZLETES KÁVÉT csak akkor élvezhet,



HA annak zamatját nem rabolja el a csomagban levő levegő. Vásárláskor elsősorban vizsgálja meg, hogy van-e LEVEGŐ a csomagban vagy akár a bádógdobozban. Ha van benne levegő — a kávé elveszti minden ízét. Ha nincs — örökre megtartja zamatját. "VITA-FRESH" CSOMAGOLÁSUNK MINDEN LEVEGŐT KIVON és ezért szerzett világhírű nevet magának a "Maxwell House" kávé, mely kizárólag légmentesen elzárt dobozokban kapható. Ilyen megóvással azután ez a kiváló déli keverék némszak időtlen időkig áll, hanem olyan izletes kávé nyújt, amelyet soha életében még nem ivott. Vásároljon még ma kóstolónak a legközelebbi fűszerestől, de vigyázzon, hogy a "Vita-Fresh" védjegy rajta legyen a légmentesen elzárt dobozon. A CSOMAGOLÁSBA SZORULT LEVEGŐ RONTJA ÉL A KÁVÉ ÍZÉT AZ UTOLSÓ CSEPPIG KITUNÓ!

MAXWELL HOUSE COFFEE KANADÁBAN PÖRKÖLIK ÉS CSOMAGOLJAK

McCORMICK-DEERING FÖLÖZŐGÉPEK tejszint takarítanak meg



McCORMICK-DEERING tejszeparátor a legjobb biztosíték arra, hogy nem fogja elpazarolni a tejszintben levő zsirgolyócskákat, ami után tulajdonképpen fizetnek a tejszarnokok. A Babcock-féle kísérletek világosan bizonyítják, hogy a McCormick-Deering a legpontosabban fölöző szeparátor, amit gyártanak. Mi több akkor is pénzt takarít meg Önnek, ha a tej véletlenül nincs azon a hőfokon, amiód a tejszint legkönnyebben elválasztható. Emellett olyan könnyen kezelhető, hogy aszsonyok, sőt gyermekek is örömmel dolgoznak vele. Mint a fölöző, ugy a McCormick-Deering fejőgép is időt és pénzt takarít meg ezer és ezer farmon és sok gazda egyenesen ezek használatának tudja be jövedelmének emelkedését. Nem fogja megbánni, ha a fenti gazdasági eszközök bármelyikét működés közben megtekinti a legközelebbi McCormick-Deering elárúsitónál. Árjegyzéket díjtalanul küldünk.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF CANADA LTD. HAMILTON CANADA McCORMICK-DEERING Tejfölözők és Fejőgépek

45 CENT AZ ELSŐ FIZETÉSEK ÖSSZEGE

Mult héten a pool újabb 10 centet utalt ki mindenegyese bushel buza után tagjainak az 1931-32 termelési évre. Ezzel a pool a tavaly kifizetett alapárval együtt 45 centet fizetett fizetett a No. 1. Northern minőségű buza minden bushelje után, Fort William kikötőjében.

Ex alkalommal ismét fel szeretnénk hívni a gabonatermelők figyelmét arra, hogy milyen elvek alapján dolgozik esetében a Saskatchewan Wheat Pool. A gazdaság értékesítő szövetkezete ugyanis elfogad még az 1931-32-es termelési év önkéntes pool-szerződése alapján is gabonát eladás céljára s ugyancsak napi áron is átveszi a termést, már ahogyan azt a termelők kívánják.

Ha tehát napi áron óhajtja értékesíteni gabonáját avagy inkább a pool által meghonosított rendszer alapján akarja eladni a termést: a legjobb kiszolgálást kéréséig a Saskatchewan Wheat Pool Elevators nyújtja. Pártolja a saját szövetkezetét, mely naponként bizonyítja, hogy a pool-rendszerű összefogás az egyetlen helyes út.

Szállítsa gabonáját a pool tárházába!

Saskatchewan Co-operative Wheat Producers Limited HEAD OFFICE: REGINA SASK.

TITKOS Betegsége

egyike a legveszedelmesebb bajoknak. Ragályos, könnyen megkaphatók ártatlanok is. Ha elhanyagolja, megtámadja szervezetének más részeit is és romboló hatását egész életén nyögi.

AZ ARCARA VAN IRVA

a betegség. Meglátszik az emberen. Nem lehet az eltávolítani. Ne szenvedjen. Sok ezer esetben sikerrel alkalmazták e bajban szenvedő férfiak a Dr. Bolgár TRIPPOLO páciát és SANC TIN kapszulát. Használata vég telendül egyszerű és nem zavarja munkájában. E két szer együtt rendelve \$5-be kerül. Küldje be az ordert, írja meg pontos címét és ezt a jelet: XXX és az orvosságot pontos utasítással megkapja.

Rögtön Szépit

mert eltűnteti azonnal a ráncot, pattanást, szeplőt, foltot az arcából a világhírű

Dr. BOLGÁR-féle LILIAM ARCSZÉPÍTŐ KENŐCS és SZAPPAN

Minden jobb férfi és nő naponta használja, dicséri és ajánlja. Nem mérges, nem csip, nem tapadó, nem erős az illata. Hőfehér és hárszony simára teszi a bőrt. E két szer együtt 1 dollár.

A BETEG NŐ MÁR SOK BOLDOG CSA LADI ELET FELBOMLÁSNAK VOLT AZ OKOZÓJA.

Pedig a női bajok ellen van hatatos orvosság, melynek használta sok ezer szenvedő nőnek adta vissza egészségét s nyugalmit. Használja a Dr. Bolgár-féle FLUORIN szert és a Dr. Bolgár féle MEHGOLYÓT, mely szerek hatására a legjobbnak bizonyult. A készlet ára \$3.25.

BÖRKIÜTÉS és VISZKETEGSÉG ellen: Naphtin kenőcs, Naphtin szappan és JODKALIS VÉRTISZTÍTÓ. E három szer együtt \$2.50.

ARANYER. Viszkető és vérző: Végbélikupok, Végbélenőcs és Szervezet só a legjobb E három szer együtt \$3.25.

NŐI BAJT (késő vagy elmaradt) elősegítő GOLD CROSS PIRULA \$5.00 — dupla erős \$7.50 és \$10.00.

Pántlika Giliszta

Aki pántlikagilisztától szenved, ne kintassa magát tovább, hanem vegye a VÖRÖS KERESZT PANTLIKA GILISZTAHAJTÓ SZERT. Ez az egyetlen szer, amely fájdalom és veszély nélkül biztosan kihalja a pántlikagilisztát fejestől. Ha nincs giliszta, a szer nem ártalmas. A galand-féreg, vagyis a pántlikagilisztától igen sokan szenvednek, anélkül, hogy tudnák, hogy e förtelmes állat okozója kinajuknak. Akik ettől szenvednek, sápadtak, szemük kékgyűrűs; beesett nyelvük sárgás lerakódással van tele és étvágyuk rossz, majd meg igen is móhon esznek, ájulás, fejtájs és szédülés nem ritka jelenség. Sokszor nagy nyomás és fájdalom érezhető a belekben, majd meg mintha valami csomó feljárna a gyomorból és a torkot fojtogatná. Olykor levertség és életuntagság is jelentkezik — E szer ára használati utasítással együtt \$3.50. Dupla erős adag \$5.00

ELGYENGULT FÉRFI ÉREJÉT VISSZANYERI A VIRO

tabletták használatával. VIRO a petyhüdt, kiélt, ellenkadtt szervezethe ujj életet önt. Egy doboz \$3.50. Teljes készlet 3 doboz \$10.00.

ISZÁKOSSÁG ELLEN KIPRÓBÁLT SZER A ANTIBETIN

Szin, szag és iztelen. Titokban is beadható. Leszoktatja az ivásról és vissza szerzi a család nyugalmit. Egy üveg \$2.- Egy teljes készlet 3 üveg \$5.00.

Minden bajával forduljon bizalommal hozzánk.

Vörös Kereszt Patika
8901 Buckeye Rd. CLEVELAND, O.

Küldhet kanadai papírpénzt Teljes értékben elfogadjuk.